

# CUÉLLAR

**PROGRAMACIÓN DE VERANO 2017**  
CULTURAL, DEPORTIVO Y FESTIVO

incluye avance de programación fiestas 2017



AYUNTAMIENTO  
DE CUÉLLAR

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

*© [Handwritten signature]*

# CARPINTERIA DE ALUMINIO Y PVC

Producto de calidad, buen servicio  
y mucha flexibilidad

Telf. 921 150 315



Distribuidores Oficiales de Cortizo

C/ Camino Real, 3 Pol. Ind. Los Arenales  
Vallelado (Segovia)  
govl@govl.es - www.govl.es

industrias  
metálicas

**GOVI**

# SUMARIO

Cursos deportivos. Verano 2017	6
Con el Patrimonio, puntualmente	7
Campeonatos deportivos. Verano 2017	8
X Feria de Libro de Cuéllar	18
Festeamus	22
Apadefim. Actividades de verano	24
Centros de personas mayores	25
Teatro en San Francisco	26
Cine de verano	27
Eventos	28
Avance de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario	43
Más fiestas	44



Editorial MIC  
Tel.: 902 271 902  
www.editorialmic.com

www.aytocuellar.es

facebook: fb.com/concejaliaculturayeducacioncuellar

Nota informativa:

Dada la anticipación con la que se publica esta programación, alguna de las actividades previstas podrán sufrir variación en horario o fecha.

La programación está sujeta a cambios que se anunciarán por parte del Ayuntamiento.



**THE ENGLISH ACADEMY CUÉLLAR**

www.academiacuellar.com



---



**MATRICULA ABIERTA  
CURSO 2017-2018  
Y VERANO**

Adva. Camilo José Cela 39, 40200 Cuéllar (Segovia). Telf: 921 141 303

---

*Ingles Apoyo escolar*

*Conversación Alemán*

*Cursos intensivos en verano*  
PET (B1), First (B2), CAE (C1) y recuperaciones de exámenes

**Exámenes oficiales**  
*Próximas convocatorias en Cuéllar*

Cambridge English		
Examen	Junio	Julio
Starters	17/06	
Movers	17/06	
Flyers	17/06	
KET	17/06	
PET	17/06	
FCE (First)	24/06	27/7



---

**SUMMER CAMP**

**THE ENGLISH ACADEMY**  
Aprender nunca ha sido tan divertido

**Ingles en Verano**

*26 de junio al 11 de agosto*



**CUÉLLAR**



**NAVAS DE ORO**



**CAMPO DE CUÉLLAR**



**CAMPASPERO**

Clases de inglés, Juegos, Deportes,  
y muchas sorpresas más.



AYUNTAMIENTO  
DE CUÉLLAR

Deseamos expresar nuestro agradecimiento a los anunciantes que aparecen en esta revista, gracias a ellos, podemos disfrutar de 5.000 revistas con la programación de verano, 7.500 programas de fiestas y 6.000 carteles oficiales de los encierros 2017.

Nuestro más sincero agradecimiento.

feliz verano 2017





**OBRAS - HORMIGONES - TRANSPORTES Y EXCAVACIONES  
ALMACÉN DE MATERIALES**

Oficinas: Pol.Ind.Malriega parc.15-17. CUÉLLAR (Segovia)  
Tfno. 921 14 04 48 - Fax 921 14 51 05

Almacén y Exposición: Avda. Camilo Jose Cela, 61. Cuéllar . Tfnos. 921 14 06 31 y 921 14 31 34  
Plantas de Hormigón: CUÉLLAR 921 14 01 70 - CARBONERO 921 56 09 35 - PEDRAJAS S.ESTEBAN 983 60 53 71



**Ya no necesito  
estar en casa para  
hablar con los míos**

**Compatible con  
teleasistencia para  
mayores**

Además, puedes añadir el bono de llamadas a móviles nacionales por 5,90€/mes

**Mi Fijo**  
Llamadas 24h.  
a fijos nacionales  
por 12,10€/mes

Y si quieres ADSL,  
consúltanos otras ofertas  
en tu tienda Orange de Cuéllar  
y consigue tu regalo

Te acercamos  
a lo que te importa



# CURSOS DEPORTIVOS VERANO 2017

## CURSO DE GIMNASIA DE MANTENIMIENTO (MAÑANAS)

- **ORGANIZA:** ASOCIACIÓN CULTURAL PEÑA LA PLAGA
- **MONITORA:** BEATRIZ SANCHO ESCRIBANO
- **DURACION:** MES DE JUNIO, JULIO, AGOSTO, SEPTIEMBRE Y OCTUBRE
- **DIAS:** MARTES Y JUEVES DE 09.30 A 10.30
- **COSTE DEL CURSO:** 10€/MES
- **REUNIÓN:** JUEVES 1 DE JUNIO A LAS 09.30 (1º DIA DE CURSO)
- **CATEGORÍA:** TODAS LAS EDADES
- **LUGAR DE LA ACTIVIDAD:** PABELLON SANTA CLARA



## CURSO DE GIMNASIA DE MANTENIMIENTO (TARDES)

- **ORGANIZA:** ASOCIACIÓN LOS MOLINOS
- **MONITORA:** BEATRIZ SANCHO ESCRIBANO
- **DURACION:** MES DE JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE
- **DIAS:** LUNES Y MIERCOLES DE 20.00 A 21.00
- **COSTE DEL CURSO:** 10€/MES
- **REUNIÓN:** LUNES 4 DE JULIO A LAS 20.00 (1º DÍA DE CURSO)
- **CATEGORÍA:** TODAS LAS EDADES
- **LUGAR DE LA ACTIVIDAD:** PABELLON SANTA CLARA

## CURSO DE PADEL

- **ORGANIZA:** CLUB DEPORTIVO VILLA & TIERRA
- **MONITOR:** OLIVER FRAILE PILAR
- **DURACION:** MES DE JULIO Y AGOSTO (20€/MES)
- **DISPONIBILIDAD:** POR CONFIRMAR POR LAS MAÑANAS, 1 HORA/DIA – 2 HORAS/SEMANA
- **CONTACTO:** 655 143 010
- **CATEGORÍA:** TODAS LAS EDADES
- **LUGAR DE LA ACTIVIDAD:** PISTAS DE PADEL MUNICIPALES

## ESCUELA DE TALENTOS GR9

- **ORGANIZA:** ESCUELA GR9
- **DURACIÓN:** DEL 03 AL 07 Y DEL 10 AL 14 DE JULIO
- **DÍAS :** DE LUNES A VIERNES DE 09:30 A 13:30
- **COSTE DEL CURSO:** A CONSULTAR
- **CATEGORÍA:** DE 7 A 14 AÑOS
- **LUGAR DE LA ACTIVIDAD:** PABELLÓN SANTA CLARA
- **INFORMACIÓN:** [www.gr9futsal.com](http://www.gr9futsal.com)

## CAMPUS DE BALONCESTO

- **MONITOR:** MONITORES DEL C.B. CUELLAR
- **DURACION:** DEL 31/07 AL 11/08 DE 10.30 A 19.00 HORAS
- **REUNIÓN:** 27/07 A LAS 20.00 HORAS EN EL PABELLON
- **INFORMACIÓN:** 605 636 656 / 695 832 745 / [baloncestocuellar@hotmail.com](mailto:baloncestocuellar@hotmail.com)
- **CATEGORÍA:** A PARTIR DE 6 AÑOS
- **LUGAR DE LA ACTIVIDAD:** INSTALACIONES MUNICIPALES



## CURSOS DEPORTIVOS GIMNASIO CUÉLLAR SPORT

**Zumba infantil:** mes julio/ día: miércoles, de 11 a 12 de la mañana, cuota 15€

**Zumba adultos iniciación:** mes julio/ días: martes y jueves de 20:30 a 21:30, cuota 25€

**Pilates iniciación:** mes julio/ días: lunes y miércoles de 20:00 a 21:00, cuota 25€ **Defensa personal:** mes julio/ días: martes y jueves de 19:30 a 20:30, cuota 25€ lugar: Gimnasio Cuéllar Sport. Colabora Ilmo Ayuntamiento de Cuéllar.

# CON el PATRIMONIO, puntualmente

Si quieres saber más cosas de nuestro patrimonio arquitectónico y documental, de la mano del historiador, Juan Carlos Llorente.  
Sábados de Julio

**15 de Julio:** Palacio Don Pedro I, Capilla Niñas Huérfanas e Iglesia San Miguel.

**22 de julio:** Iglesia del Convento de la Concepción.

**29 de Julio:** Iglesia del Convento de Santa Clara.

**Hora:** 11:00

**Inscripciones:** en el punto de salida a partir de las 10:45 h. Comienzo del recorrido a las 11:00 h. Las plazas serán ilimitadas y el coste de cada recorrido 2 €.

**Organiza** Concejalía de Cultura y Patrimonio de Cuéllar



# CAMPEONATOS DEPORTIVOS VERANO 2017

## VI TORNEO DE VERANO DE FÚTBOL SALA "VILLA DE CUÉLLAR" 2017

- **ORGANIZA:** RACING CUÉLLAR
- **COLABORA:** AUTOESCUELAS CASTILLA – AYTO. CUÉLLAR
- **DURACIÓN:** VIERNES Y SÁBADOS A PARTIR DEL 23/06 HASTA EL 24/08
- **INSCRIPCIÓN:** --
- **CATEGORÍAS:** A PARTIR DE 16 AÑOS
- **REUNIÓN INFORMATIVA:** --
- **LUGAR DE LA ACTIVIDAD:** PABELLON SANTA CLARA



## V TORNEO DE AJEDREZ VILLA DE CUÉLLAR

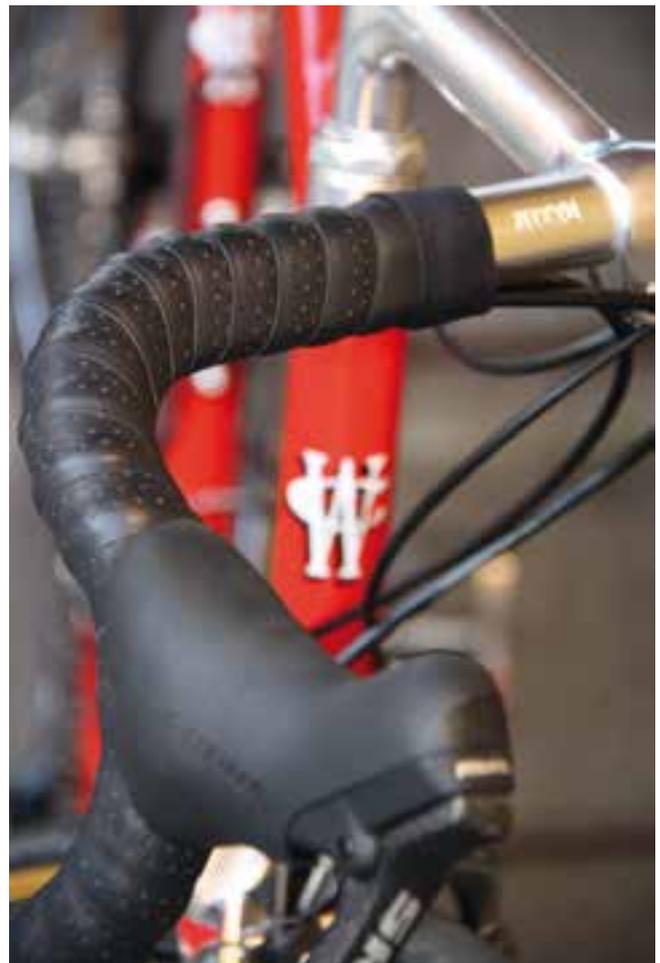
- **ORGANIZA:** AYUNTAMIENTO DE CUÉLLAR
- **COLABORA:** DIPUTACION DE SEGOVIA, FUNDACION CAJA RURAL, DEPORTES OLALLO
- **DURACIÓN:** DOMINGO 16 DE JULIO DE 10.00 A 14.00
- **CATEGORÍAS:** TODAS
- **INFORMACION:** [ajedrezcuellar@gmail.com](mailto:ajedrezcuellar@gmail.com) (EDUARDO)
- **LUGAR DE LA ACTIVIDAD:** PASEOS DE SAN FRANCISCO



## SÁBADO 15 DE JULIO: LEGUA URBANA



## DOMINGO 30 DE JULIO: MARCHA CICLOTURISTA "PIPE GÓMEZ"



ARQUETAS SOTERRADAS  
 FORJADOS ARMADOS Y PRETENSADOS  
 PLACAS DE CERRAMIENTO  
 PASOS - SALVACUNETAS  
 FERRALLA ELABORADA Y ARMADA  
 CÁLCULO DE ESTRUCTURAS

CE

**MOSAYCO**  
ferrallas

P.I. El Contodo, Parc. ECA2, 12-F • 40200 CUÉLLAR (Segovia) ☎ 921 143 462 ✉ ot@ferrallasmosayco.com

 **Agencia Funeraria**  
**Santa Teresa & La Purísima**



*Su funeraria de confianza.*

 **TELÉFONOS DIRECTOS 24H**  
**900 13 13 14 (GRATUITO)**  
**921 14 08 16**

- Crematorio en Segovia
- Nuevo Crematorio en Cuéllar
- Tanatorios en toda la provincia

**VELATORIO ABIERTO LAS 24H.**

**CUÉLLAR**  
**CONCIERTO**  
23 de junio Noche de San Juan

**CHOCO ROCK**

Interior de San Francisco  
00:00 horas  
Entrada : 4€

**LINDERCOVER**

**de kanteo**  
PELIGRODEFUSION

**CÓGEO AL VUELO**

de kanteo.es




**Banda Municipal de Música**  
**Verano 2017 Cuéllar**

**CONCIERTO de PASODOBLES**  
Sábado 10 de Junio 20:00 h  
Patio de Armas Castillo de Cuéllar  
Colaboración con la Organización del Concierto de

**CONCIERTO de MÚSICA SINFÓNICA**  
Domingo 23 de Julio 22:00 h.  
Patio de Armas Castillo de Cuéllar  
Colaboración con la Organización del Concierto de

**CONCIERTO "Una NOCHE de VERANO"**  
Miércoles 9 de Agosto 22:00 h.  
Tenarias de Cuéllar  
Entrada Libre

**RONDA a la COREGIDORA**  
Miércoles 16 de Agosto 21:30 h.  
Tenarias de Cuéllar

**CONCIERTO "A POR ELLOS"**  
Domingo 21 de Agosto 22:00 h.  
Plaza de la Soledad

**PASACALLES de SAN MIGUEL**  
Viernes 29 de Septiembre 10:30 h.

**AYUNTAMIENTO DE CUÉLLAR**  
Consejo de Cultura y Educación



**Abrimos en**  
**"LAS EDADES DEL HOMBRE"**

**HORARIOS DE APERTURA DE IGLESIAS**  
**HASTA EL 12 DE NOVIEMBRE**

**IGLESIA PARROQUIAL DE SAN MIGUEL**  
Lunes: Cerrado. Martes de 17:30 a 19:30 h.  
Miércoles de 11 a 14 h y de 17:30 a 19:30 h.  
Jueves de 11 a 14 h y de 17:30 a 19:30 h.  
Viernes de 11 a 14 h y de 17:30 a 19:30 h.  
Sábado de 11 a 14 h y de 17 a 20 h.  
Domingo de 11 a 14 h y de 17 a 20 h.  
**Ampliación también de horario todos los martes**

**IGLESIA DEL CONVENTO DE LA CONCEPCIÓN**  
Lunes: Cerrado. Martes de 17:30 a 19:30 h.  
Miércoles de 11 a 14 h y de 17:30 a 19:30 h.  
Jueves de 11 a 14 h y de 17:30 a 19:30 h.  
Viernes de 11 a 14 h y de 17:30 a 19:30 h.  
Sábado de 11 a 14 h y de 17 a 20 h.  
Domingo de 11 a 14 h y de 17 a 20 h.  
**Ampliación también de horario todos los martes**

**IGLESIA DEL CONVENTO DE SANTA CLARA**  
Sábado de 11 a 14 h y de 17 a 20 h.  
Domingo de 11 a 14 h y de 17 a 20 h.  
  
(El lunes 1 de Mayo y 6 de Noviembre se abren las iglesias de San Miguel y de La Concepción)

**ENTRADA GRATUITA**



CONSEJO DE CULTURA Y EDUCACIÓN  
**INFORMACIÓN**  
921 040 027

**RECONCILIARE**

**CUÉLLAR**  
ABRIL 7 NOVIEMBRE 2017



# A VUELTAS CoN LA MUERTE

**Teatro, Cultura y Humor,  
una forma divertida  
de conocer nuestra historia.**

**Entrada: 5€ - Niños de 6 a 12 años: 2€**

**Venta de entradas en la Sala Alfonso de la Torre - Reservas: 691 33 93 11  
y una hora antes del espectáculo- Aforo limitado**

**Pases en el interior de San Francisco 21:30**

**Junio jueves 22 y 29. Julio jueves 6, 13, 20, 27**

EDUCAMOS  
A TRAVÉS DEL  
**DEPORTE**

# ESCUELA DE TALENTOS



COACHES:

IVÁN FRÍAS  
ANGEL CARLOS  
CARLOS REDONDO  
JUAN JOSÉ LUENGO

6 A 11 AÑOS | 12 A 17 AÑOS

**3-7 | 10-14**

JULIO 9:30 - 13:30

CUELLAR (SEGOVIA)

INFORMACIÓN Y RESERVAS: INSCRIPCIONES **42€**

DEPORTES GIOCCO  
CARLOS REDONDO - 605 79 46 06  
GR9FUTSAL@HOTMAIL.COM - EMAIL

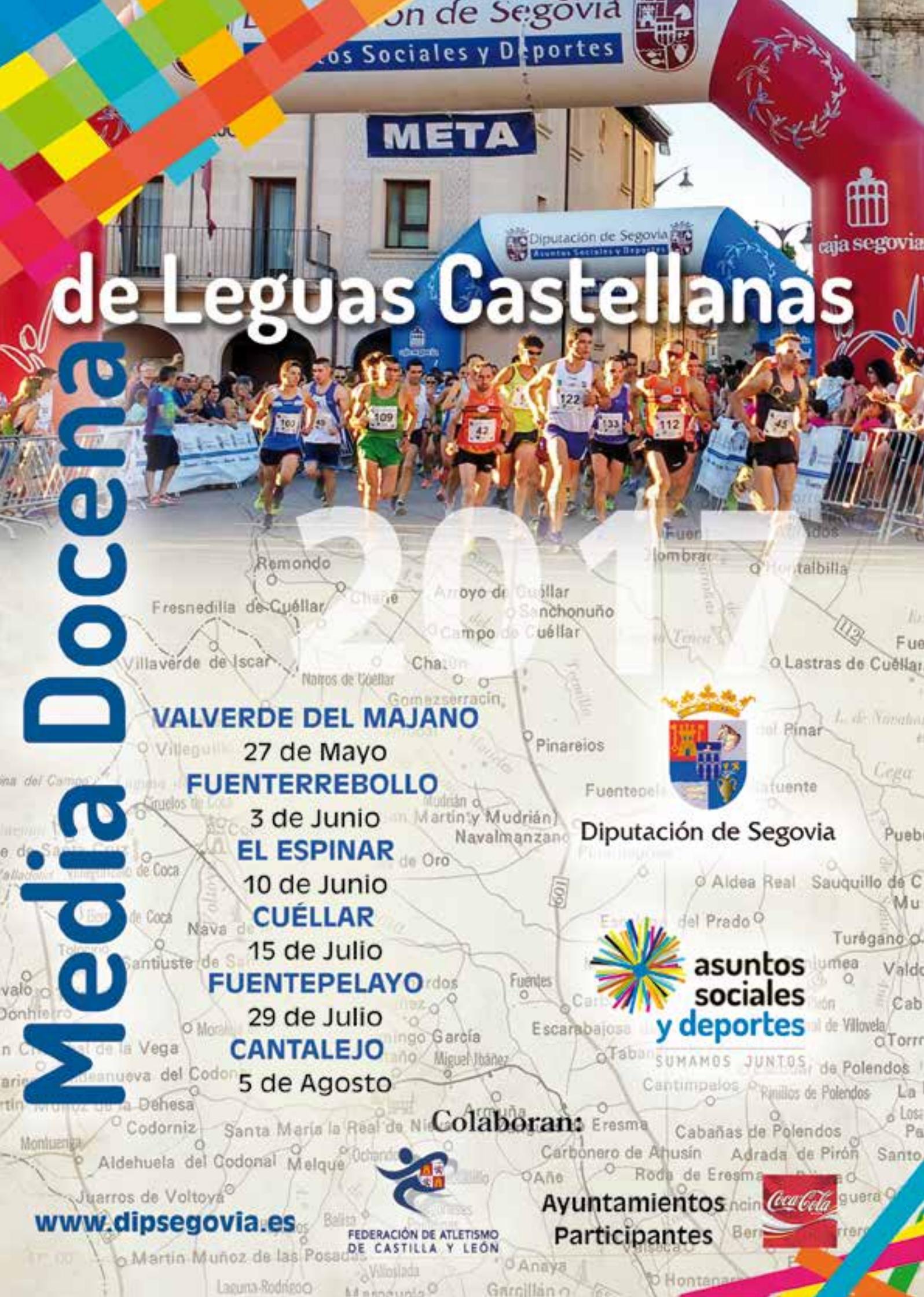
INCLUYE EQUIPACIÓN (CAMISETA,PANTALÓN),  
SEGURO DE ACCIDENTES, LUNCH DIARIO Y DIPLOMA.  
[PLAZAS LIMITADAS]

PATROCINAN



COLABORAN





on de Segovia  
os Sociales y Deportes



**META**

# de Leguas Castellanas

# Media Docena

# 2017

**VALVERDE DEL MAJANO**

27 de Mayo

**FUENTERREBOLLO**

3 de Junio

**EL ESPINAR**

10 de Junio

**CUÉLLAR**

15 de Julio

**FUENTEPELAYO**

29 de Julio

**CANTALEJO**

5 de Agosto



Diputación de Segovia



**asuntos  
sociales  
y deportes**

**Colaboran:**



FEDERACIÓN DE ATLETISMO  
DE CASTILLA Y LEÓN

**Ayuntamientos  
Participantes**



[www.dipsegovia.es](http://www.dipsegovia.es)



# VERANO EN LA CASA JOVEN

## talleres y cursos

más información en la CASA JOVEN. TF:921140306

PARA JUNIO

### INFORMÁTICA BÁSICA

miércoles-jueves y viernes de 11:00 a 13:00 horas a partir del día 14

PARA JULIO



### ESCUELA DE MAGÍA

días 5-6 y 7

hora: de 11:00 a 13:00



### QI-GONG para toda la familia

días: 11 y 12

hora: de 11: a 13:00



### TALLER DE PAPIROFLEXIA. ORIGAMI

día: 13

hora: de 11:30 a 13:00



### TALLER DE PINTURA Y DIBUJO CREATIVO

días: 18 y 19

horas: de 11:00 a 13:00



### TALLER DE GRAFFITI

a partir de 14 años

días: 20. de 10:00 a 13:30 y de 14:30 a 19:30

21 de 10: a 18:00

### CURSO PRÁCTICO DE MINEROLOGÍA

días: 25-26-27-28 taller teórico

día 29 visita a una cantera y práctica.

horarios: de 11:00 a 13:00





*Yeguada El Vellosoillo*

Clases de equitación · Rutas a caballo · Capeas · Despedidas de solter@s  
Cumpleaños · Campamentos

Jorge Iglesias Agún | Ctra. 342 Km. 3 | ☎620 294 197 | f Yeguada EL VELLOSILO



*Ciriaco Bayón e Hijos*  
Hierros del Cega S.L.

**ALMACÉN DE HIERROS - CHATARRAS Y DESGUACES**

Carretera de Valladolid km 48 - Apdo. de Correos, 148 - CP 40200 CUÉLLAR (Segovia)  
www.ciriacobayon.es  
info@ciriacobayon.es

☎ 921 14 24 90  
695 19 69 91



TRANSPORTES  
**TRANSALBERT S.A.**

Polígono Industrial Prado Vega, N°10  
40200 Cuéllar (Segovia)  
Tel. 921 14 09 47  
Fax: 921 14 33 26  
Móvil: 609 03 60 30  
transalbert@transalbert.es



**Editorial MIC**  
902 271 902  
www.editorialmic.com





**SOL EXCLUSIVAS  
- CUÉLLAR -**

La experiencia de  
un gran grupo a su alcance

Telf. 921 14 48 88

C/ Chorretones nº4  
40200 Cuéllar (Segovia)      info@solcuellar.com  
www.solcuellar.com

Salón de belleza  
**Rosa Mary**



Tratamientos faciales  
personalizados  
Especialista en  
control del acné  
Mesoterapia  
sin inyección  
Depilación láser-cera  
Maquillajes - Solarium  
Presoterapia  
Radiofrecuencia  
Ultrasonidos  
Micro-dermabrasión

C/ Alfonso X el Sabio, 1  
40200 Cuéllar (Segovia)  
Telf. 921 14 04 65

## SANTILLANA

**CENTROS DE FORMACIÓN**



- ✓ CURSOS INDIVIDUALES
- ✓ EMPRESAS
- ✓ PRESENCIALES
- ✓ A DISTANCIA
- ✓ ONLINE
- Etc...



Tu formación en buenas manos

CUÉLLAR  
C/ Fotógrafa Rafael 1  
Telf. 921.04.30.12  
Segovia

GIBARDO  
C/ Río Ebro 3  
Telf. 979.85.16.52  
Palencia



Síguenos en  
el código!

www.academiasantillana.com      info@academiasantillana.com





CERCADOS (MONTAJE Y VENTA DE MATERIALES)  
FABRICACIÓN DE POSTES Y PUERTAS  
CONSTRUCCIONES PREFABRICADAS (CASAS, GARAJES, TRASTEROS)  
EXCAVACIONES CAMIÓN BASCULANTE Y GRÚA

921 14 35 30 - 639 38 01 38

Carretera SG-V-2231 - 40200 Cuéllar, Segovia  
jc@cercadosjucar.es · www.cercadosjucar.es










Sistemas de ventanas de PVC  
\*\*\*\*\*



VENTANAS DE PVC

FERNANDO DEL RIO

Frente a "EL RINCÓN DE ANA"  
Remondo (Segovia)

Ventanas  
Cerramientos  
Mosquiteras

## Ventanas de PVC



Protegemos lo que más quieres ...

www.fernandodelrioventanas.es

Tlf: 692 12 75 37 - 921 155 813

# CONCIERTO A POR ELLOS



## VIERNES 25 DE AGOSTO

22,00 h.

Inauguración del alumbrado ferial y recorrido por los locales de la Pandas y Peñas Oficiales, acompañados por la Corregidora, Damas y Corporación Municipal de Cuéllar.

## SÁBADO 26 DE AGOSTO

19,30 h.

Pregón de las fiestas con actuación de "A por ellos" por la Banda Municipal de Música de Cuéllar



# Cuéllar

# MITOS Y LEYENDAS

# X FERIA<sup>20</sup> del Libro<sup>17</sup>

21-22-23-24 y 25 de junio  
*Paseos de San Francisco.*



"No es importante saber cuanto tiempo queda,  
sino saber qué hacer con el tiempo que se te concede."

Gandalf

# PROGRAMACIÓN X EDICIÓN FERIA del libro “VILLA DE CUÉLLAR”

## VIERNES 23

- 19:00H. Inauguración X EDICIÓN FERIA DEL LIBRO “VILLA DE CUÉLLAR”
- 20:00H. Audición fin de curso de la Escuela Municipal de Música Cecilio de Benito. Iglesia de San Francisco.
- 22:00H. Cierre de cassetas.
- 22:30H. Noche se San Juan amenizada por Dulzaina y tamboril y chocolatada popular. Huerta de la alegría.
- 00:00H. ChocoRock. Iglesia de San Francisco. Entrada 4€

## SABADO 24

- 11:30H. Apertura de cassetas.
- 11:30H. Talleres infantiles. Caseta Asociación Escritores de Madrid.
- 12:00H. Presentación infantil “Dandy y Nena” de Doña Loli Ortega. Anexos San Francisco.
- 12:30H. Firma del libro “Cuéllar una Villa de Cuento.” Caseta El País de Jauja.
- 12:45H. Presentación del libro “Capri, de Tiberio a La Dolce Vita” de D. Octavio Aceves. Anexos de San Francisco.
- 13:30H. Cuentacuentos de los álbumes ilustrados “El muñeco que hace reír” y “Me falta tiempo”. Caseta Editorial Cosquillas.
- 13:30H. Presentación del libro “Dos semanas y media de Dña. Pilar Nicolás. Anexos de San Francisco.
- 14:30H. Cierre de cassetas.
- 18:00H. Apertura de cassetas.
- 18:00H. Entrega de Premios II Concurso de Poesía Isaías Rodrigo “Paché”. Homenaje a Nuestros Encierros... Anexos San Francisco.
- 18:30H. Talleres infantiles.

- 19:00H. Presentación del Libro “Cuéllar: La Historia Perdida” de D. José Ramón Criado Miguel. Anexos San Francisco.
- 19:00H. Tiro con arco.
- 20:00H. kolumelah: cuentos y brujas de leyenda. Sesión de narración para público familiar. Zona de Cuentacuentos.
- 20:30H. Presentación del Libro “La estación de los vientos” De D. Rodrigo Martín Noriega. Anexos San Francisco.
- 22:00H. Cierre de cassetas.
- 22:30H. La leyenda del Señor de los Clanes. Plaza de Toros.

## DOMINGO 25

- 11:30H. Apertura de cassetas.
- 12:00H. Presentación del libro “CIUDADES ESPAÑOLAS EN AMÉRICA” D. Alfredo Figueiras
- 12:00H. Cuentacuentos de los álbumes ilustrados “¿Me regalas una caja? Y “Uno para dos”. Caseta Editorial Cosquillas.
- 13:00H. Presentación del libro “Siempre contigo” de D. Antonio Gil Iñigo. Anexos de San Francisco.
- 14:30H. Cierre de Casetas.
- 18:00H. Apertura de cassetas.
- 18:00H. Conferencia, El Cardenal Cisneros. Organiza Asociación de Escritores de Madrid. Anexos de San Francisco.
- 18:30H. Talleres Infantiles.
- 19:00H. Presentación del libro: “El sillón del diablo” de D. Víctor M. del Pozo.
- 20:00H. Micros abiertos de Poesía. Anexos de San Francisco.
- 22:00H. Cierre de Casetas.
- 22:00H. Aquí como en la Gloria. Compañía Maricastaña Teatro. Todos los públicos. Entrada 4€.

Viernes  
**9**  
Junio  
HORA  
22:30

PLAZA DE TOROS  
MOJADOS

ESPECTÁCULO ECUESTRE TEATRAL

*La Leyenda del Señor de los Claves*

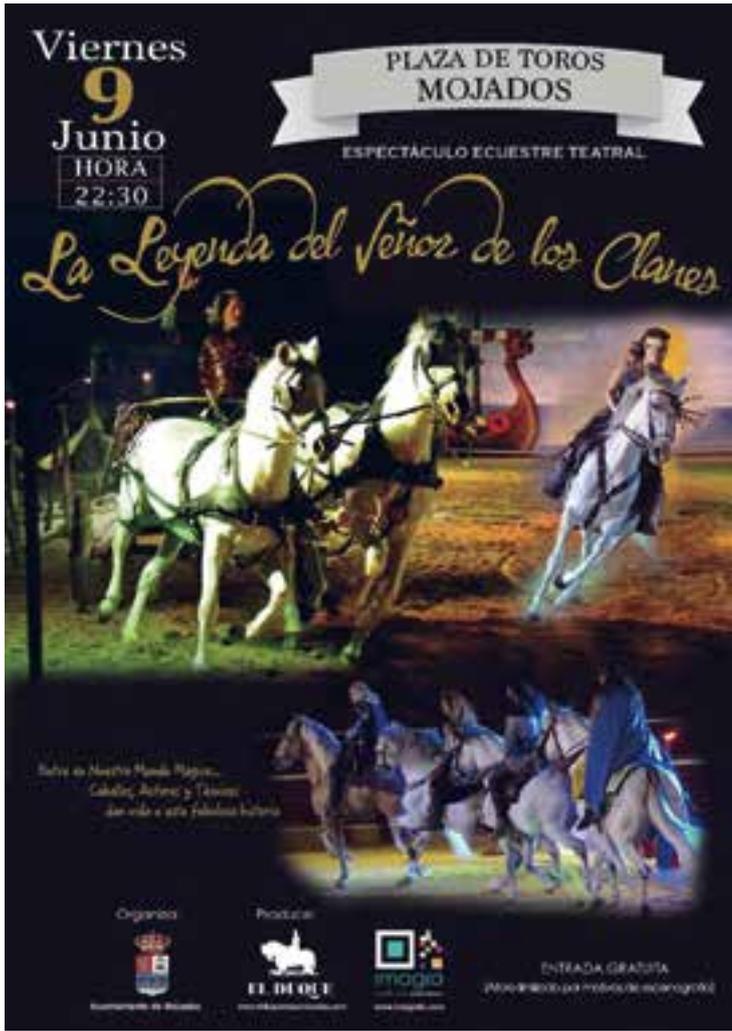
Sobre el Maestro Pánfilo de Noyes,  
Caballero, Alcaide y Táloro,  
dar vida a esta fabulosa historia.

Organiza:  Ayuntamiento de Cuéllar

Produce:  EL HUEL

 Imagio

ENTRADA GRATUITA  
Patrocinado por el Ayuntamiento de Cuéllar



Cuéllar

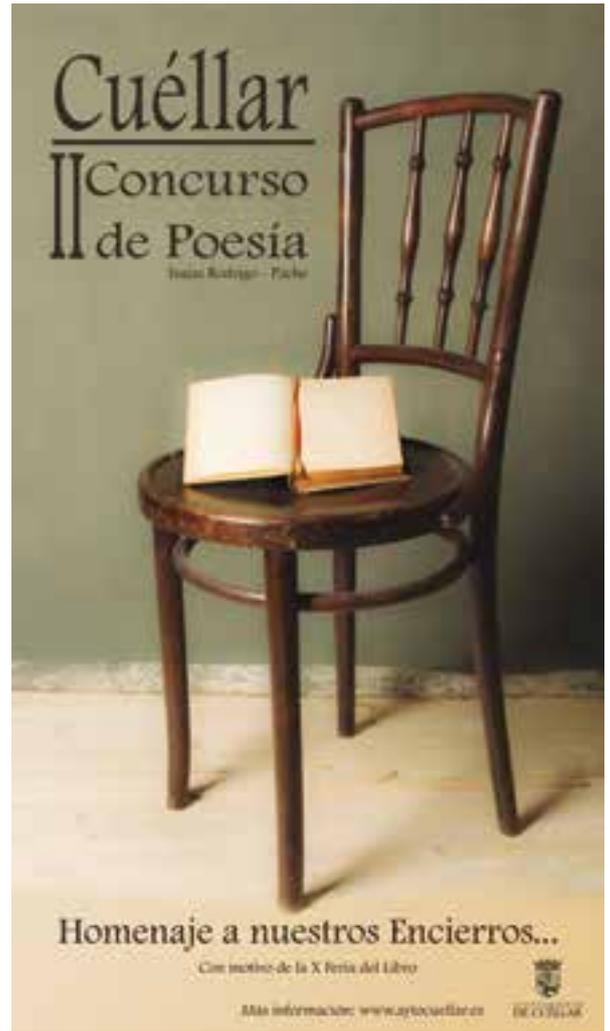
II Concurso  
de Poesía

Juan Rodríguez Pacheco

Homenaje a nuestros Encierros...

Con motivo de la X Feria del Libro

Más información: [www.ayto.cuellar.es](http://www.ayto.cuellar.es)



ARQUEROS

GAIA

Exhibición participativa de tiro con arco

24 de Junio

7 de la tarde

Paseo de San Francisco

CUÉLLAR

2017



Maquinaria y Repuestos Niño le ofrece una amplia gama de maquinaria para la preparación, siembra y recolección de sus productos hortícolas. Además de una gran experiencia acumulada durante más de 30 años.



**niño**  
Maquinaria y Repuestos Agrícolas

Recolectoras  
Cosechadoras de hortalizas  
Sembradoras de precisión  
Preparadores de suelo  
Maquinaria agrícola para ajos y patatas  
Microgranuladores

**SEMBRADORAS STANBAY**



Sembradoras de precisión neumática para hortalizas

**REPUESTOS**



Todo tipo de recambios (piñones, cintas) para cualquier maquinaria agrícola

**COSSECHADORAS DE HORTALIZAS**



Cosechadoras autopropulsadas de zanahorias y puerros  
Cosechadoras arrastradas y suspendidas  
Cosechadoras automáticas y manuales. ASA-LIFT








Avda. Camilo José Cela, 49 - 40200 CUÉLLAR, Segovia | Tel. 921 14 05 85 - Fax 921 14 18 30 | [www.maquinaria-nino.com](http://www.maquinaria-nino.com)



¡Anímate y aprende a jugar al golf en nuestra escuela!  
Clases de adultos y niños · iniciación o perfeccionamiento  
**PRECIOS ESPECIALES · RESERVAS ONLINE**  
Buscamos nuevos talentos  
[www.golfcuellar.es](http://www.golfcuellar.es)  
Tfno: 921 142 158 - 630 535 147  
[golfcuellar@gmail.com](mailto:golfcuellar@gmail.com) · Síguenos en Facebook y Twitter

Club de Golf - Villa de Cuellar 



**921 14 22 97**

# Aperitivos Menús Cafés

[restauranteelparquecuellar@gmail.com](mailto:restauranteelparquecuellar@gmail.com)

El Parque: Ctra. Valladolid, 6 (Cuellar)  
El Palacio: Ctra. Valladolid, 2 (Cuellar)

Junto al Castillo de Cuellar



**921 14 04 83**



Centro autorizado para cursos ADR y CAP

**AUTOESCUELA**  
**EL PINAR & El Hacer**  
Tel 921 521 445 - CANTALEJO Tel 921 142 583 CUÉLLAR

Avda. Camilo José Cela, 32 (Cuéllar) - Telf. 921142 583  
C/ Frontón, 4 (Cantalejo) - Telf. 921 521 445

AM-A1-A2-A-B-C1-C-D-EB-EC-ADR  
RECUPERACIÓN DE PUNTOS - CAP

# gente festeamus

ASOCIACION CULTURAL

## festeamus, teatro y música 2017

**VIERNES 21 de julio 22 h**  
**NOCHE (Interior de San Francisco)**



**“El show de Al tran trán” de “Al Tran- trán Impro musical”**

“El show de Al Tran Trán” no es un concierto. No es una obra de teatro. “Es todo eso y más. Un espectáculo inspirado en la esencia de la compañía: humor, música e improvisación. Una fiesta en la que vale todo. Inventarán canciones con estribillos pegadizos y crearán historias con finales desternillantes. El público es el invitado especial de esta bacanal de la guasa”. Las ideas de los espectadores son, de hecho, el integrante imprescindible para esta combinación arrolladora en la que el único propósito de la compañía es que el espectador no deje de disfrutar ni un sólo instante. La improvisación, la música en vivo, la pasión por la comedia y el ritmo vertiginoso se dan la mano en este espectáculo que ha girado por España, Italia y Alemania.



Entrada 10€ Venta anticipada en Sala “Alfonso de la Torre” y Biblioteca Municipal. En taquilla el día de la función 12€

**SÁBADO 22 de julio**  
**MANANA**

**Muestra Taller “El camino del Payaso” con Angosta DiMente**  
**Inauguración del “Mercado FesteSanus” en Los Paseos de San Francisco** con Artesanías varias y productos ecológicos y de la Tierra.  
 Horario de FesteSanus: De 12.00 a 15.00 y de 18.00 a 00.00h  
*Acceso Libre*



**SÁBADO 22 de julio**

**TARDE**

Humor para todos los públicos "¿...Y Romeo?" con la payasa "ANGOSTA DIMENTE"

Acceso Libre



**ACTIVIDADES PARALELAS**

**TALLERES DE PARTICIPACIÓN**

EL CAMINO DEL PAYASO, taller de iniciación al clown con la payasa

"Angosta DiMente"

Día 21 de julio de 16,30 a 20,00

Día 22 de julio de 10,30 a 13,00

(Si al grupo le parece bien, se podrá realizar una muestra de trabajo el día 22 a las 13,00 en el Paseo de San Francisco)

Cuota de Participación: 15€

Inscripciones en [info@festeamus.es](mailto:info@festeamus.es) o en el teléfono 669 75 96 94



**¿RAPEAMUS?, taller de Rap a cargo de "BORIS"**

Días y horas a convenir.

Interesados contactar en [info@festeamus.es](mailto:info@festeamus.es) o en el teléfono 6801 36678



**DOMINGO 23 de julio**

**MAÑANA**

Apertura del "FesteSanus" en Los Paseos de San Francisco con la amenización musical de "A QUARTER OF A DOZEN BAND".

Acceso Libre



**QUINTO MARATÓN FOTOGRÁFICO "Cómo vemos festeamus?"**

Durante todo el festival puedes hacer las fotos que quieras y participar en el concurso fotográfico. Las bases puedes consultarlas en [www.festeamus.es](http://www.festeamus.es)



**HAZTE SOCIO DE "GENTE FESTEAMUS"**

Por solo 10€ al año puedes tener importantes descuentos en todas las actividades (Talleres, programación, excursiones, etc. y tendrás información de primera mano)

**DOMINGO 23 de julio**

**NOCHE**

"UMAMI DANCE & THEATRE PROJÉT"

Acceso Libre



**AVISO IMPORTANTE:** Durante el Festival, la organización ha invitado a una serie de artistas callejeros a los que no ha podido pagar su caché por falta de presupuesto. Es por eso que estos artistas "pasarán la gorra" después de su actuación. Si te ha gustado lo que has visto puedes compensar su trabajo dejando algunas monedas en su sombrero, es otra forma de hacer cultura en tiempos de crisis. Desde aquí, te damos las gracias.

# ACTIVIDADES de VERANO

## APADEFIM-FUNDACION PERSONAS



ACTIVIDAD	FECHA	Horario	Notas
<b>Jornada Nos Juntamos 2017</b> , convivencia de profesionales, familias y usuarios de Fundación Personas Cuéllar. En el Centro Mar de Pinares.	24 de Mayo	11,00 a 16,00	Inscripciones en el Centro Mar de Pinares. Teléfono 921 145 075. Incluida visita a las Edades del Hombre
<b>PAELLA APADEFIM 2017</b> . En la Pradera del Hospital de la Granja de San Idefonso	27 de julio	11,00 a 17,00	Inscripciones en el Centro Mar de Pinares. Teléfono 921 145 075
<b>MARCHA APADEFIM 2017</b> , en Segovia.	1 de octubre	10,00 a 13,00	Se pondrá un autobús desde Cuéllar para los interesados. Inscripciones Centro Mar de Pinares. Teléfono 921 145 075
<b>EXPOSICIONES ARTESANIA</b> a) "HandyCap". Capaces de Crear: Todos los jueves en el Stand del mercado de los Paseos de San Francisco	Desde junio a septiembre	10,00 a 13,00	Colaboración familias APADEFIM
b) En la Feria del Libro de Cuéllar "HandyCap" Capaces de Crear	23, 24 y 25 de junio	Tardes	Usuarios, monitores@s y Ayto. de Cuéllar
c) Feria de Sanchonuño "HandyCap" Capaces de Crear	15 y 16 de Julio	Tardes	Colaboración voluntariado de Fundación Personas-APADEFIM y Ayto. Sanchonuño
d) Venta de productos de artesanía HandyCap en los Centros de Fundación Personas Cuéllar. Tienda y exposición permanente durante las Edades del Hombre. Carretera de Bahabon, 10 y Calle la Aceña, 2.	Del 24 de abril al 12 de noviembre.	10,00 a 14,00 y de 15,00 a 17,00	



# Centros personas mayores

## MAYO

### 27 SÁBADO

#### TEATRO "TEMPUS GAUDII"

(GRUPO DEL CENTRO DE DÍA DE PERSONAS MAYORES DE CUÉLLAR)

"LA MOLINERA DE ARCOS

Sala Casa Cuartel VALLELADO

\* Hora: 8'00 tarde

### 27 - 28 SÁBADO - DOMINGO

#### FERIA DE LA JUVENTUD

Juegos intergeneracionales Rana y Bolos

\* Hora: 12,00 mañana

## JUNIO

### 1 JUEVES

#### LA VILLA ENCANTADA

II FESTIVAL DE MAGIA E ILUSIONISMO

\* Hora: 6'00 tarde

### 2 VIERNES (TAMBIÉN EL JUEVES 15)

#### VISITAS GUIADAS A LAS EDADES DEL HOMBRE

Inscripción previa en el Centro

### 3 SÁBADO

#### BINGO ESPECIAL PRIMAVERA

\* Hora: 6'00 tarde

### 6 MARTES

#### TALLER DE POSTRES

Unidad de Estancias Diurnas

\* Hora: 11'00 mañana

### 7 MIÉRCOLES

#### ACTUACIÓN MUSICAL CORAL «LA PIÑUELA»

(CORAL DEL CENTRO DE DÍA DE PERSONAS MAYORES DE CUÉLLAR)

## RECITAL DE POESÍA

Invitación Degustación de Jamón

\* Hora: 5'30 tarde

### 15 JUEVES

#### ACTUACIÓN MUSICAL CORAL "LA PIÑUELA"

(CORAL DEL CENTRO DE DÍA DE PERSONAS MAYORES DE CUÉLLAR)

Sala Cultural Alfonso de la Torre

\* Hora: 19'00

### 20 MIÉRCOLES

#### ENCUENTRO EN EL PARQUE (HUERTA DEL DUQUE)

EXHIBICION GIMNASIA

TALLERES y JUEGOS AL AIRE LIBRE

ACTUACIÓN MUSICAL "Mariano y Susano"

PAELLA

6 € (inscripción previa 1 al 9 junio)

\* Hora: 11'00 mañana

ORGANIZA: Centro Día Personas

Mayores

PARTICIPAN: Apadefim-Fund. Personas,

Residencia El Alamillo, Cruz Roja y

Centro Día Mayores Cuéllar

### 27 MARTES

#### TALLER INTERGENERACIONAL INFORMÁTICA

\* Hora: 11'00 mañana

#### BATUKA INTERGENERACIONAL

### 30 VIERNES

#### BAILE DE PRIMAVERA

\* Hora: 6'00 tarde

Dj Félix & Juan "the Showman"

\* Clase Abierta "GRUPO DE BAILES DE SALÓN"

## JULIO

### 15 SÁBADO

#### EXCURSIÓN A SAN SEBASTIÁN

\* Hora: a confirmar

### 24 LUNES

#### TEATRO "TEMPUS GAUDII"

(GRUPO DEL CENTRO DE DÍA DE PERSONAS MAYORES DE CUÉLLAR)

«DOS FANEGAS LLENAS DE RISA

(SAINETES)» - ESTRENO

Iglesia San Francisco

\* Hora: a confirmar

## ORGANIZAN:

\* Centro de Día de Personas Mayores de Cuéllar

\* Gerencia Territorial de Servicios Sociales Segovia. Junta Castilla y León

## AGRADECIMIENTOS / COLABORACIONES:

\* Consejo de Centro, Asociación La Piñuela, Voluntarios y Personal

\* Grupos de Coral, Teatro, Gimnasia y Bailes de Salón

\* Aralia (Estancias Diurnas) y

Formacal (Talleres)

\* Apadefim-Fundación Personas / Residencia El Alamillo

\* Ayuntamiento de Cuéllar /

Protección Civil / Cruz Roja

\* Fundación la Caixa

\* Panadería Martín Espeso

\* Medios de Comunicación:

Adelantado de Segovia, El Norte de

Castilla, [escuellar.es](http://escuellar.es), [cuellar7.com](http://cuellar7.com),

Radio Cuéllar

**CMasesores**  
Fiscal-Contable-Laboral

C/ Resina 6, 1º  
40200 Cuéllar, Segovia  
Telf. 921 14 19 11  
Fax 921 14 23 98  
[asesoriacm@cmasesores.es](mailto:asesoriacm@cmasesores.es)  
[www.cmasesores.es](http://www.cmasesores.es)



# TEATRO EN SAN FRANCISCO

**LUNES 24 JULIO**

**“Dos fanegas de risa”**

Grupo Tempus Gaudí, Cuéllar

**MARTES 25 JULIO**

**“La idea fija”**

Grupo Alborada de Hontoria,  
Segovia

**MIÉRCOLES 26 JULIO**

**“Afortunados”**

Grupo Ponte a la Cola



*Quiero*  


Solicite cita previa

921 14 22 34 · 679 91 07 44

C/ Segovia, 32 · 40200 Cuéllar (Segovia)  
quieropeluqueria@hotmail.es

**Flau & cía**

David (Flau)  
639 264 720

charangaflauycia.es  
david@charangaflauycia.es

# CINE DE VERANO

Del 17 al 19 de Julio

Lunes  
17 DE JULIO

**Interior  
de San  
Francisco**

Cuéllar   
2017



MARTES  
18 DE JULIO

DE LOS CREADORES DE **GRU - MI MILLON FAVORITO**



MIÉRCOLES  
19 DE JULIO



22:30 HORAS



**NOCHE DE TENERÍAS**

**Viernes 7 de julio**

**GASPAR PAYÁ**

Hora: 22 h.

Entrada gratuita.



~ Espacio cultural "Tenerías de Cuéllar" ~

*Escuela de dulzaina*

**COLLARA**

GRUPO DE DULZAINEROS

**CAMPO-ÁSPERO**



21:00 horas

Domingo 9 de Julio

Un gran concierto para descubrir  
el instrumento de nuestras raíces musicales

TENNERÍAS

SALA DE  
EXPOSICIONES

Horario:  
de martes a domingos  
mañanas de 12 a 14:30 hs  
tardes de 18:00 a 20:30



# Mi piel es un delicado tejido

María José Gómez Redondo



Del 27 de junio al  
23 de julio 2017

**CUÉLLAR**  
(Segovia)



RECON-  
CILIARE

# Así Cantan Las Corales 2017

XXVII  
JORNADAS

CUÉLLAR  
(SEGOVIA)

PATIO DE ARMAS del  
Castillo de Cuéllar

A LAS 22:00h.



Coral Mirobrigense "Dámaso Ledesma"  
(Ciudad Rodrigo - Salamanca)

SÁBADO 15 JULIO



Coro Polifónico "Voz del Pueblo" de Guarnizo  
(El Astillero - Cantabria)

SÁBADO 22 JULIO



LÉVID cuarteto FOLK  
(Valladolid)

SÁBADO 29 JULIO



Coral Cuellarana

SÁBADO 29 JULIO

DOMINGO  
30  
JULIO

13:00h.  
MISA EN EL SANTUARIO  
DE NTRA. SRA. DE "EL HENAR"

ORGANIZA



PATROCINA



Agradecimientos especiales: Instituto Duque de Albuquerque, Párrquia de Cuéllar, Padres Carmelitas de El Henar, El Adelantado, El Norte de Castilla, Radio Cuéllar, [escuellar.es](http://escuellar.es) y [cuellar7.com](http://cuellar7.com)



Obra Social "la Caixa"

fradejas  
[www.fradejas.net](http://www.fradejas.net)

AISCASA  
aislamientos e impermeabilizaciones



# CONCIERTO CEGAFEST

Organiza Área de Juventud de IU Cuéllar



**14 de Julio**

**Espacio central de San Francisco**

A las 21:30 con los siguientes grupos:

**EFFECTO BUMERÁN**

**AL ZAGAL**

**LA BANDA OLIVETTI**

**13 AB CREW**

**GOLPE DE AJO**

---

## APERITIVOS A BANDA 2017

**Domingo 9 de julio**

**Banda de Nava de La Asunción**

**13 h.**

Lugar: Iglesia de San Francisco

Insertar foto de la Banda de Nava de La Asunción.



# MARTES de RELAJACIÓN y meditación en tenerías

**Día 4 de Julio. 20:30 h.**

**Taller de Reiki**

*Imparte: Choni. Maestra de Reiki*

**Día 5 de Julio. 20:30 h.**

**Taller de Qi Gong**

*Imparte: Antonio Marina*



**LUIS MAYO  
"PAISAJES"**

**Exposición**

Sala Cultural  
Alfonsa de la Torre

Del 8 de Julio  
al 11 de Agosto

de martes a sábados  
de 18:00 a 20:30



# CONCIERTO ODAIKO y VANESA MUELA

**DIA 1 DE JULIO A LAS 22:30**

ENTRADA 8 € anticipada

10 € taquilla

22,30 horas debajo de taquilla.

Lugar: Patio de Armas del Castillo.

Venta de entradas en Sala Cultural Alfonso de la Torre.

*Organiza Ayuntamiento de Cuéllar*

La mejor representante del folk ibérico y la percusión más vanguardista.

Nuevo espectáculo de Odaiko en compañía de Vanesa Muela, artista admirada en la escena musical por su labor de puesta en valor de la música tradicional castellano-leonesa.

La sinergia musical que consiguen los músicos de Odaiko y la intérprete y percusionista castellana demuestran que, en la música, cuando el sentimiento es común, el resultado es inmejorable.





**CUÉLLAR MARCHA**  
**DE LA LUNA LLENA**

8 DE JULIO  
22.30 HORAS

Inscripción: Sala Cultural Alfonso de la Torre hasta el día 6 de julio

SALIDA PASEOS DE SAN FRANCISCO  
5KM. Entre todos los Edificios

*José Luis Vázquez*



**III FERIA**  
**ENTRE**  
**COSTURAS**  
**Y TRADICIÓN**

Sábado 23  
**Cuéllar** de Septiembre  
(Segovia)

10:00h.: Recibimiento a encajeras y costureras en el Paseo de San Francisco.  
11:00 h.: Inauguración de la III Feria "Entre Costuras y Tradición"  
visita y exposición de los trabajos hasta las 14:00 horas.  
Venta de rifas, sorteo de regalos y paella de hermandad (con ticket anticipado)

Organiza: Asociación Amas de Casa El Henar, La Piñuela, Los Molinos y Ayuntamiento de Cuéllar

¡¡LES DESEA FELICES FIESTAS!!

José Luis Fernández Guzmán, S.L.  
Asesor de Seguros e Inversiones  
AXA SEGUROS



AXA Calidad /

Sello de calidad AXA otorgado a la agencia tras un exigente proceso de valoración de estándares de calidad de servicio certificado según la norma UNE-EN ISO 9001:2008

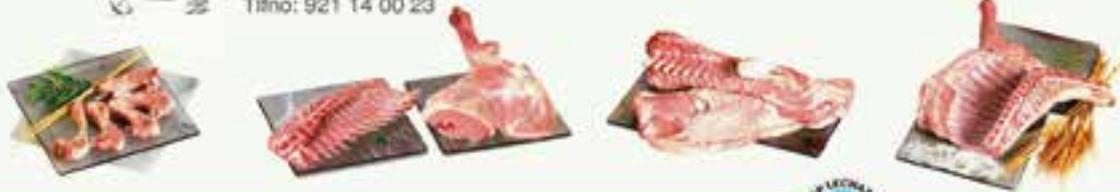
reinventando / los seguros

Huertas, 9- 40200 Cuéllar (Segovia) | Ronda, 13 A - 47120 Iscar (Valladolid) | ☎ +34 921 141 559 - Fax 921 140 138 | jolmos.pepe@agencia.axa.es



# Carnicería Tejero

C/ Santa Marina, 10 · 40200 Cuéllar (Segovia)  
Tlfno: 921 14 00 23



Especialidad en Lechazo



Cuidamos de nuestros  
mayores con cariño y respeto

Las mejores instalaciones, los mejores  
servicios y como no puede ser de otra  
manera, los mejores precios

[www.valdihuertos.com](http://www.valdihuertos.com)

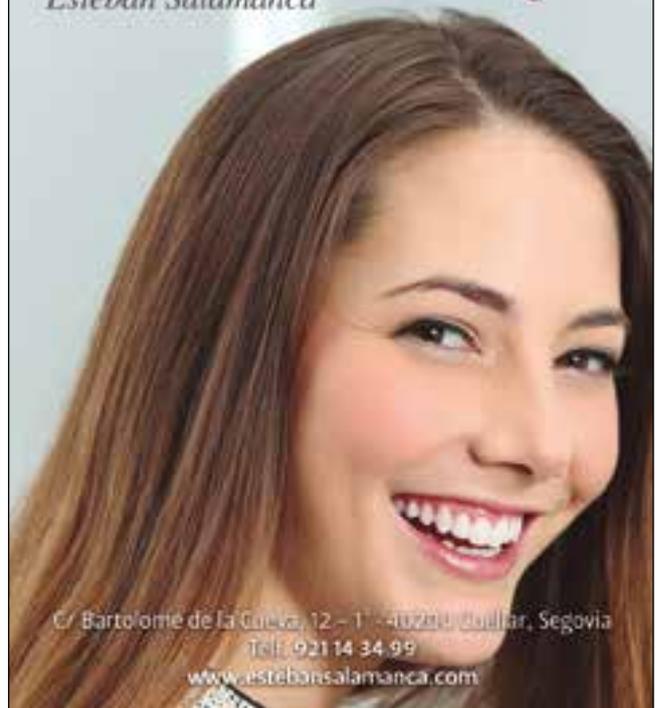


centro de mayores  
**VALDIHUERTOS**

C/ Fotógrafo Rafael, s/n - 40200 Cuéllar  
Tfno: 921 14 49 10 - Fax: 921 14 06 29 - [valdihuertos@hotmail.es](mailto:valdihuertos@hotmail.es)

**C**línica  
**D**ental  
Esteban Salamanca

*Este verano  
diseñamos  
tu sonrisa*



C/ Bartolomé de la Cueva, 12 - 1° - 40210 Cuéllar, Segovia  
Telf: 921 14 34 99  
[www.estebansalamanca.com](http://www.estebansalamanca.com)



Mudéjar  
Cuéllar

del 18 al 20  
de Agosto

# XXXIII festival de la jota villa de Cuéllar

12 de agosto 2017

Hora: 21:30

PATIO DE ARMAS DE CASTILLO CUÉLLAR

**Presentación de Corregidora y Damas de las  
Fiestas de Cuéllar 2017**



Agrupación Folclórica Cruz de Santiago de  
Villanueva de los Infantes  
Villanueva de los Infantes  
(Ciudad Real)

Danzas el Trillo  
(Albacete)

Grupo de Danzas Villa de Cuéllar  
Cuéllar  
(Segovia)

Entradas:  
Adultos-5 €  
Niños-3 €



# los jueves del Ábside

**JUEVES, 20 DE JULIO,**  
Abside de Santiago, 21:30 h

**IARUS GREX**  
*Música Sefardí*

Paula Mendoza (voz), Susana Bros (danza), José L. Lubeiro (viola da gamba), Ricardo Ramos (percusión) y Rodrigo Jarabo (voz, vihuela, laúd árabe y dirección).

**JUEVES, 27 DE JULIO,**  
Abside de Santiago, 21:30 h

**"PERLAS DEL BARROCO"**  
*Música barroca*

Tim Veldman (Clave)  
Ada Pérez (Traverso barroco)

**VIERNES, 11 DE AGOSTO,**  
San Francisco, 21:00 h  
Precio: 2 €

Concierto de las bandas:  
**Brick House Big Band**  
*De Hamburgo (Alemania)*

**The Big Band Theory**  
*Big band de la escuela municipal de música  
"Cecilio de Benito" de Cuéllar (Segovia)*

Organiza Los Ministriles y colabora Ayuntamiento de Cuéllar.

# Voces del Mudéjar

**Cuéllar**

culturas unidas a través de la música

10 de agosto

Los Ministriles  
de Cuéllar

17 de agosto

Cabeça de Vento  
"Mazal Bueno"

Cuentos y cantos sefardíes

ambas situaciones  
en el ábside de  
Santiago a las 22.30h

**navega en Cuellar**  
conexión perfecta para tu hogar!!

**22,90€/mes** + cuota de línea  
Llamadas ilimitadas a fijos, y ahora también a móviles.  
hasta 30Mb de Velocidad - Sin permanencia

**vente a tu tienda Vodafone**  
Calle Resina, 1 Cuellar, tel. 921 105 565 / 664 372 053

**Muebles Fernando Sancho**

Fábrica de muebles a medida  
Cocinas, Baños y todo tipo de muebles

Camino del Cementerio, Nave 2  
Tfn: 921 14 16 25  
Móvil: 675 90 85 12  
Cuellar (Segovia)

Muebles Fernando Sancho  
mueblesfernandosanche@gmail.com

**TAXI**

“TIERRA DE PINARES”

**615 784 184**

**Pastelería Lanata**

Especialidad en Ponche segoviano  
Tejas del convento  
Pasteles y tartas de la casa  
Pastas de té

Plaza de los Cocheros, 1 - 921 14 00 95 - 40200 Cuellar (Segovia)

**CENTRO AUTORIZADO CAT 02/12  
DE RECICLADO DE VEHÍCULOS  
TRAMITACIÓN DE BAJA**

Comparamos  
y recogemos vehículos  
Alta tasación  
averiados y siniestros actuales  
Venta de piezas

**DESQUACES CUELLAR EL MOLINO**

Camino de San Miguel, s/n - 40200 Cuellar, Segovia  
desquacescuellarelmolino@hotmail.es

**Liedos**  
Informática y Formación

**SERVICIO TÉCNICO**

Fernando Herrero Gaitero  
626 57 26 03

www.liedos.es  
921 14 07 81

Avda. Camilo José Cela, 67  
40200 Cuellar, Segovia  
fernando@liedos.es

**media sonic**  
Soluciones Audiovisuales

- ASISTENCIA TÉCNICA EN EVENTOS Y ESPECTÁCULOS
- ALQUILER DE SONIDO, ILUMINACIÓN, PROYECTORES Y PANTALLAS
- CONGRESOS Y TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA
- EQUIPAMIENTO DE TEATROS, AUDITORIOS, BARES Y DISCOTECAS
- VENTA E INSTALACIÓN DE AUDIOVISUALES E INTERACTIVOS PARA FORMACIÓN Y EDUCACIÓN
- SERVICIO TÉCNICO Y MANTENIMIENTO

**SONIDO - ILUMINACION - VIDEOPROYECCIÓN**

Tfno.: 921 141 870 E-mail: mediasonic@mediasonic.es  
Pol. Ind. Comunidad Vía y Tierra de Cuellar - Autovía A-601, Km. 57 - CUÉLLAR (Segovia)  
www.mediasonic.es

**Menú del día - Guisos caseros**

Bar Merin  
**ALENA**

Polig. Ind. de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuellar  
Autovía de Pinar (A-601) Salina Km 92  
Teléfono: 921 140 597

Carnicería - Pollería  
**TORCAZ**  
 Especialidad  
 en despiece y rellenos  
 de pollos y pavos



921 14 19 19 - 635 25 79 00  
 C/ Jacinto Benavente, s/n CUÉLLAR (Segovia)

**DRA. M<sup>a</sup> TERESA GIL**  
 CONSULTA DE PSIQUIATRÍA, PSICOLOGÍA Y PSICOTERAPIA

- Taller de apego y sexualidad
- Taller de arteterapia y escritura para sanar

Tfno. 665 262 130  
 Avda. Camilo José Cela, 79, bajo B - Cuéllar  
 Plaza de los ferroviarios, 3 - Valladolid  
 teresagilrodriguez@hotmail.com  
 www.teresagilrodriguez.es.com/psico

*Decoraciones*  
**Martín**

Pintura en general  
 Chorro de arena  
 Instalación de tarimas y parquetes  
 Acuchillado y barnizado



C/ La Cilla, 18 - 40200 Cuéllar - SG  
 Tel. y Fax 921 141 667 - 665 673 379  
 ascarmartinortega@hotmail.com

**BAR - PIZZERÍA - TAPAS**



**Albar**  
 DE TODA CONFIANZA

C/ Resina, 10 - Cuéllar - 921 140 114

**PC Gil Markt**  
 SOLUCIONES INFORMATICAS

**¡Te regala este portátil fácil!**



RECORDA ESTE AVANCO, VEN A LA TIENDA A QUE SE LE SEÑALAN Y ENTREGAS EN EL SERVIDOR DEL PORTÁTIL  
 PAS AVANZADO EN NUESTRO TIENDA DE FACEBOOK  
<https://www.facebook.com/pcgilmarkt>

Librería **GOYCA**  
 Exposición de juguetes más grande de Cuéllar  
 DISTRIBUIDOR OFICIAL DE TOTTO



RESERVAS DE LIBROS DE TEXTO  
 TODO LO NECESARIO PARA EL COLE  
 Severo Ochoa, 18 - 40200 Cuéllar (Segovia)  
 921 14 21 54 | fergcaceres@gmail.com

**NAVATRANS**



Urbanización Las Torres  
 C/ Cigüeñas, s/n. 40470  
 NAVAS DE ORO (Segovia)

Teléfonos: 921 59 14 86, 921 59 15 36  
 y 921 59 14 61 - Fax: 921 59 15 87  
 navatrans@navatrans.com  
 navatrans.com

¡VISITA NUESTRA ESTACIÓN DE SERVICIO EN NAVALMANZANO!  
 921 06 49 63

**TAXI CUÉLLAR 664 406 982**

Programa tu taxi y duerme tranquilo



**24**  
 horas a tu servicio

Ya puedes desplazarte a cualquier punto las 24 h.  
 www.taxicuellar.com

# niño

Hacemos latiguillos hidráulicos a medida



Avda. Camilo José Cela, 49  
CUÉLLAR - Segovia  
Tfno. 921 14 05 85  
www.maquinaria-nino.com

## Reparación de móviles

# Zona PC



921 14 28 22 · 647 63 59 27

## Langana

Exposición de muebles y decoración  
Fábrica de Carpintería  
Ebanistería



Pedro Luis García Esteban  
649 406 714

Ctra. Valladolid, 28 · Telf.: 921 142 406 · 40200 Cuéllar (Segovia)

## TALLERES CEGAMOTOR

MECANICA GENERAL · ELECTRICIDAD  
LUNAS · AUTODIAGNOSIS



Avda. Camilo José Cela, 73 40200 CUÉLLAR (Segovia)  
Tel. 921 14 10 05 Móvil 608 433 392  
cegamotor@hotmail.com Teodoro 678 247 001 Jesús 686 633 342

# SINLIMI-L

ORBEA SCOTT LAPIERRE GIANT  
MMA CUBE CONCA BERGAMO JIUJUITU

WWW.SINLIMI-L.COM

Avda. Camilo José Cela 57, 40200, Cuéllar - SEGOVIA  
921 144 875 646132592 sinlimi-l@hotmail.es  
sinlimi\_l @sinlimi\_l sinlimitcuellar

VENTA, REPARACIÓN Y ALQUILER DE BICICLETAS



## Construcciones

# HNOS. MARTÍN RODRIGO, C.B.



C/ Sta. María de la Cuesta, 3  
40200 CUÉLLAR (Segovia)

Tels. 659 26 74 15  
692 17 71 13

Tel. 921 106 220 - 606 948 363 · www.arenax.es  
C/ Joaquín Sorolla, 9 · 40450 Nava de la Asunción

## arenax

GASOLEOS GSC SEGOVIA CARRION

PEDIDOS 921 581 959

SUMINISTRO DE GASOLEO POR TODA CASTILLA Y LEÓN

GASOLEOS DE LA MEJOR CALIDAD, EN SU JUSTA MEDIDA PARA AUTOMOCIÓN, AGRICULTURA, INDUSTRIA Y CALEFACCIÓN

*Allegria y Carisma*

## Estilistas Maysan

### Sar-Pao Beauty Center

Déjate sentir y aconsejar por nuestros más de 15 años de experiencia

C/ Cardenal Bartolomé de la Cueva, 11  
40100 CUÉLLAR (Segovia)

estilistamaysan@gmail.com  
Facebook Estilistas Maysan





**AGRO CUÉLLAR**  
al servicio del agricultor

SUMINISTROS Y SERVICIOS AGRÍCOLAS  
Ctra. Riaza, Km. 1,5 • (Pol. El Contodo)  
Telf. 921 143 255 - Fax: 921 142 517  
40200 **CUÉLLAR** (Segovia)



**JUMIVER**  
mueblario y decoración

**FÁBRICA Y EXPOSICIÓN**

TLF./FAX. 921 143 117  
[www.mueblesjumiver.com](http://www.mueblesjumiver.com)  
[info@mueblesjumiver.com](mailto:info@mueblesjumiver.com)

- DISEÑO Y DECORACIÓN
- MUEBLES & MEDIDA
- COCINA Y BAÑO
- DORMITORIOS
- SALONES
- MOBILIARIO DE BODEGA

Ctra. Cantalejo km1.5  
Poligono "El Contodo"  
40200 Cuéllar (Segovia)

Muebles de Cocina



**Cocinas Calve BLOG**  
Ctra. El Henar, 30 - 40200 Cuéllar, Segovia | ☎921 141 667



Residencia  
**Nuestra Señora  
Virgen del Rosario**

- Limpieza
- Cocina
- Baño
- Lavadora
- Trastorno de la memoria
- Trastorno de la audición
- Trastorno de la visión
- Trastorno de la movilidad

También contamos con servicio de enfermería, alta especialidad, enfermería física y respiratoria y enfermería de día libre.



Avenida del Polideportivo, s/n - SANCHONUÑO (Segovia)  
Email: [virgendelrosario\\_ag@hotmail.com](mailto:virgendelrosario_ag@hotmail.com)

Horario de visitas de lunes a domingo de 9h a 12h y de 16h a 20h.  
Atención telefónica 24 horas

921 150 093

TALLERES

**CEDIAUTO**  
VEHÍCULOS DE OCASIÓN

MECÁNICA  
CHAPA Y PINTURA  
ELECTRICIDAD  
LUNAS  
NEUMÁTICOS  
ACCESORIOS

Diego Ortega Calvo  
César Alonso Ruano

Ctra. El Henar, s/n - km. 0,5  
40200 CUÉLLAR (Segovia)  
Telf: 921 143 451  
Móvil: 671 470 341  
Fax: 921 141 204  
[cediauto@terra.com](mailto:cediauto@terra.com)  
[www.cediauto.es](http://www.cediauto.es)



OPERADOR DE TRANSPORTE

Guirre Tras, s.l.

Ctr. Segovia, s/n - Apdo. 46  
40200 CUÉLLAR (SG)  
Tels: 921 141 278 - 921 140 686  
Fax: 921 142 023 - Móvil: 627 592 909  
[guirretras@hotmail.com](mailto:guirretras@hotmail.com)

**MAYOR**

INSTALACIONES ELÉCTRICAS ALTA Y BAJA TENSIÓN  
SUMINISTROS INDUSTRIALES - FERRERÍA



ALQUILER Y VENTA DE GENERADORES Y MAQUINARIA AUXILIAR PARA LA CONSTRUCCIÓN

Carretera Peñafiel, 18 - CUÉLLAR (Segovia)

921 14 21 04  
606 37 43 50

[www.mayorelectrificaciones.com](http://www.mayorelectrificaciones.com)



**3x2**  
EN SERVICIOS

SECADO - COLOR - BOTOX GOLD  
CORTE - RAYOS DE LUZ  
MANICURA SEMIPERMANENTE

**15€**  
DE LUNES A JUEVES

CAMBIO DE IMAGEN UNISEX  
ESPECIALISTA EN AFETADO  
CAMBIO DE FORMA  
BARBA Y PERILLA  
PEINADOS Y RECOCIDOS  
FIESTA Y NOVIA  
ESMALTADO SEMIPERMANENTE  
MANICURA Y PEDICURA  
LIMPIEZA FACIAL EXPRESS  
MAQUILLAJE



Plaza de la Cruz, 22  
Cuéllar, Segovia  
921 14 09 27 - 628 76 44 49  
[peluqueriapay@gmail.com](mailto:peluqueriapay@gmail.com)

# AVANCE FIESTAS NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

## VIERNES 25 DE AGOSTO

22:00 Inauguración del alumbrado ferial y recorrido por los locales de la Pandas y Peñas Oficiales, acompañados por la Corregidora, damas y Corporación Municipal

Presentación de pancartas en los locales de la Panda el Soto, Peña El Pañuelo, Peña El Embudo y Peña La Plaga

24.00 Concierto en la Plaza Mayor.

“Tierra Antigua” y “La Banda Olivetti”.

## SÁBADO, 26 DE AGOSTO

19:30 Apertura de las fiestas con repique de campana desde el Ayuntamiento de Cuéllar convocando a Concejo a todos los vecinos de la Villa.

Seguidamente, desde el balcón de la Casa Consistorial, nombramiento de la Corregidora de las Fiestas de Los encierros de Cuéllar 2017, de sus Damas y del Pregonero Oficial de las Fiestas 2017.

Pregón de las fiestas con interpretación del “A por ellos” por la Banda Municipal de Música de Cuéllar. Seguidamente desfiles de Pandas y Peñas Oficiales. Peña El Embudo, Panda el Soto, Peña La Plaga, y Peña El Pañuelo.

24:00 ORQUESTA CAÑÓN en la Plaza de la Soledad.

24:00 Baile de rueda nocturno con la Peña La Plaga.

4:30 Pasacalles nocturno con la Charanga Chicuelina por la zona de la Plaza de Toros,

## DOMINGO 27 DE AGOSTO

8:30 Dianas y Pasacalles hasta la llegada del encierro Baile de Rueda

9:30 Primer encierro a continuación Probadilla

11:00 Gigantes y Cabezudos desde la Plaza Mayor

11:30 Misa Solemne en Honor a Nuestra Patrona la Virgen del Rosario

12:00 Charanga por las calles céntricas del pueblo

12:30 XXIV Concurso de Bebedores de Bota, amenizado y organizado por Peña La Plaga.

21:00 La divertida obra de Teatro - MUSICAL “NO SOMOS NI ROMEO NI JULIETA” INTERIOR DE SAN FRANCISCO, entrada gratuita.

22:30 La noche Amarilla, organizada por la Peña el Embudo y sus tradicionales “Sopas de Ajo”

24:00 ORQUESTA en la Plaza de La Soledad

## LUNES 28 DE AGOSTO

8:30 Dianas y Pasacalles hasta la llegada del encierro - Baile de Rueda

9:30 Segundo encierro. A continuación Probadilla.

11:00 Gigantes y Cabezudos desde la Plaza Mayor.

12:00 PRIMER ENCIERRO DE PROMOCIÓN, desde la Plaza de Toros hasta el cruce de San Francisco.

12:30 Piñata infantil en el templete de los paseos de San Francisco. Organiza Peña el Pañuelo.

13:00 VI DESCENSO DEL PAÑUELO. Salida desde la Calle el Colegio (Sala Alfonso aproximadamente, hasta la Plaza Mayor) Tobogán Gigante.

13:30 I Encierro del Chupete con la Panda el Soto.

14:00 Chateo popular amenizada por las Peñas Oficiales.

18:30 CORRIDA DE REJONES. A continuación Probadilla.

19:30 Actividades para niños.

21:30 AUTOS LOCOS VI Concurso de vehículos sin motor Fiestas de Cuéllar, Calle Las Parras. Organiza Peña La Plaga.

24:00 ORQUESTA AMALGAMA, en la Plaza Mayor.

## MARTES 29 DE AGOSTO

8:30 Dianas y Pasacalles hasta la llegada del encierro - Baile de Rueda.

9:30 Tercer encierro. A continuación Probadilla.

11:00 Gigantes y Cabezudos desde la Plaza Mayor.

12:00 Segundo ENCIERRO DE PROMOCIÓN, desde la Plaza de Toros hasta el cruce de San Francisco.

14:00 Chateo popular amenizada por las Peñas Oficiales.

18:30 NOVILLADA CON PICADORES, a continuación Probadilla.

19:30 Actividades para niños.

22:00 Verbena del Huevo frito. Plaza de la Huerta Herrera. Organiza Panda el Soto.

24:00 ORQUESTA PIKANTE, en la Plaza la soledad.

## MIÉRCOLES 30 DE AGOSTO

8:30 Dianas y Pasacalles hasta la llegada del encierro Baile de Rueda.

9:30 cuarto encierro a continuación Probadilla.

12:00 TERCER ENCIERRO DE PROMOCIÓN, desde la Plaza de Toros hasta el cruce de San Francisco.

13:30 I Encierro del Chupete con la Panda el Soto.

14:00 Chateo popular amenizada por las Peñas Oficiales.

18:30 CORRIDA DE TOROS. A continuación Probadilla.

19:30 Actividades para niños.

21:30 ESPECTÁCULOS DE CALLE.

24:00 ORQUESTA LA ISLA, en la Plaza de la Huerta Herrera.

9:30 Quinto encierro. A continuación Probadilla.

12:00 CUARTO ENCIERRO DE PROMOCIÓN, desde la Plaza de Toros hasta el cruce de San Francisco.

13:00 TRONADERA y Baile de Rueda .

14:00 Chateo popular amenizada por las Peñas Oficiales.

18:30 FESTEJO TAURINO. A continuación, Probadilla.

A continuación, desfile de Pandas y Peñas en la Plaza de Toros.

## JUEVES 31 DE AGOSTO

8:30 Dianas y Pasacalles hasta la llegada del encierro Baile de Rueda.



Foto: Zarateman

FIN DE FIESTAS CON UN GRAN ESPECTÁCULO DE FUEGOS ARTIFICIALES Y LA ORQUESTA LA HUELLA EN LA PLAZA DE LA SOLEDAD

Este programa no es definitivo y puede estar sujeto a cambios.



Foto: Hector Blanco de Frutos

# MÁS FIESTAS

## ROMERÍA DE NUESTRA SEÑORA DEL

### HENAR

Domingo 17 de septiembre

## FIESTAS DEL HENARILLO EN EL BARRIO

### DEL SALVADOR

Del viernes 22 al martes 26 de septiembre

## III ENCUENTRO ENTRE COSTURAS Y

### TRADICIÓN DE CUÉLLAR

Sábado 23 de septiembre

de 10 h. de la mañana a 15.00 h. en los Paseos de San

Francisco, modistas y costureras de toda España se reúnen para hacer una exhibición de sus trabajos artesanales.

## FESTIVIDAD DE SAN MIGUEL DE

### CUÉLLAR

Viernes 29 de septiembre

10:30 h. Pasacalles a cargo de la Banda municipal de Música de Cuéllar

11:00 h. Misa en Honor a nuestro Patrón San Miguel Arcángel. Iglesia de San Miguel

12:00 h. Suelta de vaquillas y probadilla

17:00 h. Atracciones infantiles

XVIII Concurso de Tapas Villa de Cuéllar



Foto: BigSus

# fiestas de los pueblos

## DEHESA DE CUÉLLAR "SAN ROQUE"

**12, 13 Y 14 de agosto**

20:00 Hs. Tríduo en honor a San Roque.

**MARTES 15 de agosto**

Misa en honor a Ntra. Sra. De la Asunción.

18:00 Hs. Actividad infantil.

**MIÉRCOLES 16 de agosto**

12:30 Hs. Misa en honor a San Roque.

13.15 Hs. Procesión acompañada de dulzainas.

14:00 Hs. Refresco popular en el Centro Social.

20:00 Hs. Actuación del grupo "TAMANKA".

Acto seguido CHOCOLATADA POPULAR ofrecida por Hotel Rural Tirontillana.

23:00 Hs. Velada Musical.

**DOMINGO 20 de agosto**

12.30 Hs. Misa por los difuntos de la parroquia.

## FUENTES DE CUÉLLAR "SAN JUAN"

**SABADO 19 de agosto**

12:00 Hs. Misa en honor a San Juan. Procesión con grupo de dulzaineros. Refresco Popular.

19:00 Hs. Actuación de "La Coral Cuellarana".

23:00 Hs. Velada musical.

**DOMINGO 20 de agosto**

18:00 Hs. Actividad Infantil.

23.30 Hs. Velada Musical.

## ESCARABAJOSA DE CUÉLLAR "NTRA. SRA. LA NUEVA"

**VIERNES 8 de septiembre**

17:00 Hs. Actividad Infantil.

23:00 Hs. Velada Musical.

**SÁBADO 9 de septiembre**

12:00 Hs. Misa en honor a Ntra. Sra. La Nueva. Procesión con grupo de dulzaineros. Refresco Popular.

19:00 Hs. Actividad de Diputación y Ayto. de Cuéllar, CIRCO IMPREVISTO "Misterio del Fuego y la Luz".

23:30 Hs. Velada Musical.

**DOMINGO 10 de septiembre**

13:00 Hs. Juegos Populares.

17:00 Hs. Actividades Infantiles.

18:30 Hs. Animación Musical.

## TORREGUTIÉRREZ "NTRA. SRA. VIRGEN DEL ROSRIO"

**VIERNES 29 de septiembre**

22:00 Hs. Torneo de Mus.

23:00 Hs. Pregón Inaugural de las fiestas y nombramiento de Reina y Damas.

23:30 Hs. Velada Musical.

**SÁBADO 30 de septiembre**

11.00 Hs. Juegos Tradicionales en la Plaza.

12:00 Hs. Tradicional concurso de Tanga.

16:30 Hs. Actividad Infantil.

23:30 Hs. Actuación de "La Banda Olivetti"

**DOMINGO 1 de octubre**

13:00 Hs. Misa en honor a la Virgen del Rosario. Procesión acompañada de dulzainas.

18:00 Hs. Actuación de "La Coral Cuellarana".

**LUNES 2 de octubre**

11:00 Hs. Misa de difuntos.

15:00 Hs. GRAN PAELLA para todos.

16:30 Hs. Finales de concurso de Tanga.

23:00 Hs. Chocolatada fin de fiestas en el Centro Social.

# Turismo Cuéllar

Desde noviembre 2017

## Puntos de información turística

**Oficina Municipal de Turismo**  
 Horario: entre semana de 9:30 a 20:30 (abierta todos los días).  
 Capilla de la Magdalena de 11:00 a 19:00 (de martes a domingo).  
 Centro de S. de Tererías de 11:30 a 14:30 y de 18:00 a 21:00 (de martes a domingo).

## Iglesias abiertas

San Francisco - San Miguel (Lunes cerrado; martes de 17:30 a 19:30; de miércoles a viernes de 11:00 a 14:00 y de 17:30 a 19:30; sábados y domingos de 11:00 a 14:00 y de 17:30 a 20:00).  
 Convento de Sta. Catalina (Lunes cerrado; martes de 17:30 a 19:30; de miércoles a viernes de 11:00 a 14:30 y de 17:30 a 19:30; sábados y domingos de 11:00 a 14:00 y de 17:30 a 20:00).  
 Monasterio de Santa Clara (sábados y domingos de 11:00 a 14:00 y de 17:30 a 20:00).  
 Santuario de San Honor (Lunes a sábado de 11:00 a 13:45 y de 16:30 a 19:45; domingos de 11 a 14 y de 16:45 a 20:00 h). Abierta a 5 km del casco urbano.

## Rutas por la Villa

Sabados desde la Capilla de la Magdalena. Horario: 11:00, 11:30, 13:00, 17:30, 18:00 y 19:00 h. **Precio 2€**

## Visitas al Castillo

Visita Guiada (dura cada 45 min).  
 Visita Teatralizada (horas de semana 11:00-12:30 y 14:30; días laborales consultar en la Oficina de Turismo). Se recomienda reservar con antelación. **Precio 1 y 1,20€**

## Visitas al archivo

Todos los viernes a las 11:30 y a las 12:30 h. **Precio 2€**

## Visitas teatralizadas nocturnas

Todos los viernes de julio y agosto a las 22:00 h. **Precio 3€**

## Centro de interpretación de Tererías

Museo sobre el cambio de las pieles, sala de exposiciones temporales y jardín con. De martes a domingo de 11:30 a 14:30 y de 16:00 a 21:00 h. **Acceso gratuito**

## Visitas teatralizadas de Tererías a San Francisco

Sábados y domingos de julio y agosto a las 20:00 h. **Precio 1€ (incluye bebida)**

## Las Edades del Hombre

De martes a viernes de 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 20:30 h.  
 Sábados, domingos e festivos de 10:00 a 20:30 h. Lunes cerrado.  
 compra de entradas en San Martín y San Andrés. **Precio 4€**

Teléfono Oficina Turismo: 921 14 22 03

www.cuellar.es

RECONCILIARE  
 Cuéllar 2017



en ~~un~~ concierto

# MORAT

GTS

## PLAZA DE TOROS DE CUÉLLAR

martes 11 de julio a las 22:00 h.

**Boletines** 10€ (incluye bebida)

**Boletines** 12€ (incluye bebida)

**PAIN 25**

**AUTOS LOCOS**

VII CONCURSO DE VEHÍCULOS SIN MOTOR

Fiestas de Cuéllar

**LUNES 28 DE AGOSTO DE 2017**

Inscripciones hasta el 15 de agosto en el Ayuntamiento. Horario de 8 a 15 horas. Precio 10 euros.

**¡¡MÁS DE 600 EUROS EN PREMIOS!!**

**BASES**

- 1.- El vehículo presentado únicamente se podrá desplazar con la fuerza producida por el dorsal y por los ocupantes. No se admitirán vehículos que propicien un avance distinto al establecido.
- 2.- El vehículo no podrá superar los 170 cm de largo, disponer de un sistema de fren y un máximo de cuatro ruedas y un eje de dirección.
- 3.- La persona que salga al vehículo será libre y deberá llevar un mínimo de uno y un máximo de cuatro ocupantes.
- 4.- Deberá a ser convenientemente en tiempo el vehículo que contenga Reglar Integro si lo mata establecido por la organización.
- 5.- Los premios se otorgarán en función de los mejores tiempos conseguidos para Reglar o lo mata, establecidos para ello una carrera como en la que los vehículos colidan de uno en uno.
- 6.- Se establece un plazo de inscripción hasta el 15 de agosto de 2017 para poder participar.
- 7.- La entrega de premios tendrá lugar en la zona de meta una vez finalizado el concurso.



# ALMACENES NAVAS MOLINERO

Materiales de construcción



- MATERIAL PARA JARDINERÍA
- FERRETERÍA INDUSTRIAL
- CHIMENEAS Y BARBACOAS
- ESTUFAS DE PELLET
- PELLET Y LEÑA
- ALMACÉN DE MADERAS Y MADERA LAMINADA
- PÉRGOLAS
- MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN



ALMACENES  
NAVAS MOLINERO

Materiales de construcción

**AYLLÓN**

**CUÉLLAR**

Avda. de la Reconquista, 35  
921 55 31 02

Pol. El Sílo, nave 1-2  
921 14 27 56

[www.navasmolinero.com](http://www.navasmolinero.com)

# MUEBLES AVELLÓN-ARIES



**El colchón ideal existe, encuéntralo aquí  
Más de 30 modelos a elegir**



**Muebles en todos los estilos  
Financiamos su compra  
hasta 24 meses sin intereses  
Abrimos sábados todo el día**



Carretera de Peñafiel, 26  
Telf: 921 14 20 75 - Fax: 921 142 623  
40200 CUÉLLAR (Segovia)